Indian Residential Schools

Adjudication Secretariat

Secrétariat d'adjudication

des pensionnats indiens

ᖃᓄᐃᑦᑐᓃᕈᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐸᕿᔾᔪᑎᒃᓴᑦ ᖃᓄᐃᑦᑐᓐᓃᕈᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐸᕿᔾᔪᑎᒃᓴᑦ ᑕᒫᙱᑦ ᐊᑐᓂ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓂᖅᑐᓂᒃ ᖃᐅᔨᓇᓱᒍᓯᖅ

ᑭᓲᕙ ᖃᓄᐃᑦᑐᓃᕈᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐸᕿᔾᔪᑎᒃᓴᑦ?
ᖃᓄᐃᑦᑐᓃᕈᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐸᕿᔾᔪᑎᒃᓴᑦ ᐊᔪᕿᑎᑦᑎᔪᖅ ᑕᑕᑎᕆᓯᒪᔪᒥᒃ ᕿᓂᕐᑲᓂᕐᓗᓂ ᑰᓇᐅᔭᖅᑖᕆᔪᓐᓇᖅᑕᒥᓂᒃ ᒪᒥᓴᐅᑎᒃᓴᒥᓄᑦ ᐅᖁᒨᓐᓃᑦ ᐃᓄᓕᕆᔭᐅᔾᔪᑎᒃᓴᒥᓄᑦ ᓈᓚᒃᑕᐅᔭᕖᖅᓯᒪᓕᕈᓂ. ᑕᐃᒪᓗ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑎᑦ ᖀᕐᒪᒍᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕐᒪᙶᕐᐱᑦ, ᖃᓄᐃᑦᑐᓃᕈᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐸᕿᔾᔪᑎᒃᓴᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔭᕆᐊᕐᑲᕐᒪᙶᑦ. ᖃᓄᐃᑦᑐᓃᕈᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐸᕿᔾᔪᑎᒃᓴᑦ ᑐᓂᔭᐅᒐᔭᖅᑐᖅ, ᓲᕐᓗ ᒪᒥᓴᐃᔾᔪᑕᐅᓂᐊᖅᑐᓄᑦ, ᐃᓄᓕᕆᔾᔪᑕᐅᓂᐊᖅᑐᓄᑦ, ᐅᖁᒨᓐᓃᑦ ᐃᓄᑐᕐᑲᕐᓂᑦ ᒪᒥᔅᖅᑕᐅᓂᐊᖅᑐᓄᑦ, ᑎᑭᐅᑎᓯᒪᔪᖅ ᐊᑮᑐᑎᒋᓂᖓ $10,000 ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐸᕿᔭᐅᔪᑎᒃᓴᖅ ᐊᑭᑦᑐᕆᐊᕈᓐᓇᕆᓪᓗᓂ $15,000 ᑕᐃᒪᓗ ᒪᒥᓴᐅᑖ ᐊᑐᕆᐊᖅᑲᐸᑦ ᐃᓱᒪᓕᕆᔩᒥᒃ ᓘᒃᑖᒥᒃ.

ᑭᓇ ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᔫᖑᕙ ᐊᑭᓕᐅᑕᐅᓂᐊᖅᑐᒥᒃ?
ᐃᖃᖅᑐᐃᔨᑎᑐᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᖅᑎᖓ (ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᔨ) ᑐᓂᓯᔪᓐᓇᖅᑐᖅ ᑕᒪᑐᒥᖓ ᖃᓄᐃᑦᑐᓃᕈᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐸᕿᔾᔪᑎᒃᓴᑦ ᑕᐃᒪᓗ ᕿᓇᐅᔭᖅᑖᕋᓱᐃᑎᕆᔭᑎᑦ ᓱᑯᑕᐅᓂᕙᓂᕐᓄᑦ ᐱᑎᑕᐅᒍᕙᑦ.

ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᓂᐊᖅᓗᓂ ᑐᓂᓯᔭᕆᐊᖃᕐᒪᙶᕐᒥᓂ ᖀᕐᒪᒍᑦ ᕿᓇᐅᔭᒃᓴᓂᒃ ᐊᑐᕐᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᖃᓄᐃᑦᑐᓃᕈᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐸᕿᔾᔪᑎᒃᓴᑦ, ᐅᓇ ᐃᖃᖅᑐᐃᔨᑎᑐᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᖅᑎᖓ ᐅᑯᓂᖓ ᐃᓱᒪᒋᔭᖃᕐᓂᐊᖅᑐᖅ ᐃᓱᓕᐅᕈᑎᖃᕐᓗᓂ:

- ᖃᓅᑎᒋᔪᖅ ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖓ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᓂᖓᑕ;
- ᒪᒥᕈᑎᕙᓂᕐᓄᑦ ᐱᔭᕇᖅᓯᒪᓕᖅᑕᕐᓄᑦ;
- ᖃᖓᑕᔭᕆᐊᖃᕐᒪᙶᖅᐱᑦ ᒪᒥᓴᖅᑕᐅᔭᖅᑐᕐᓗᑎᑦ;
- ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᕿᓇᐅᔭᒃᓴᖅᑕᖃᕐᒪᙶᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᑦ ᑕᒪᑐᒨᖓ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᐃᓚᐃᓐᓇᖓᓄᕐᓘᓐᓃᑦ ᐊᑮᖓ; ᐊᒻᒪᓗ,
- ᖃᓄᖅ ᑕᒪᑦᓯᒃ ᑐᒃᓯᕋᕆᐊᖃᕐᒪᙶᑦᓯᒃ ᒪᒥᓴᖅᑕᐅᕙᒃᓴᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒪᒥᓴᖅᑕᐅᔪᒪᓗᓯ.

ᖃᓄᖅ ᖃᐅᔨᑎᑦᑎᔪᓐᓇᖅᑐᖓ ᑮᓇᐅᔭᓕᐊᕆᔭᖅᑖᕐᓂᕐᒪᖔᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓯᒪᓂᐊᖅᑕᖃᕐᓂᕐᒪᖔᑦ ᑕᒪᑐᒥᖓ ᖃᓄᐃᑦᑐᓐᓃᕈᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐸᕿᔾᔪᑎᒃᓴᓂᒃ?
ᑕᑯᑎᑦᑎᓗᓂ ᑭᙲᒪᓚᓯᖅᑲᕐᓂᕐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓯᓇᐊᖅᑲᓪᓚᑖᕐᓂᕐᓂᒃ ᑕᒪᑐᒥᙵ ᖃᓄᐃᑦᑐᓐᓃᕈᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᖃᐅᔨᑎᓪᓗᒍ ᐃᖃᖅᑐᐃᔨᑎᑐᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᖅᑎᖓ ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᑦᑎᐊᖅᓯᒪᔭᖅ ᐸᕐᓇᐅᑎᖓ ᒪᒥᓴᐃᔾᔪᑎᒃᓴᓄᑦ ᐅᖁᒨᓐᓃᑦ ᐅᖃᕐᕕᒋᓗᒍ.

ᓇᓗᓇᐃᔭᕆᐊᖅᑲᓂᐊᖅᑐᑎᑦ ᐊᓗᓇᐃᖅᓯᒪᑦᑎᐊᖅᑐᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᑎᑦᑎᐊᖅᑐᓂᒃ ᖃᓄᓂᑑᓂᕐᒋᓐᓂᒃ ᒪᒥᔅᐅᑕᐅᔪᑦ ᐅᖁᒨᓐᓃᑦ ᐃᓄᓕᕆᔾᔪᑕᐅᔪᑦ ᐊᑐᕐᓂᐊᖅᑕᑎᑦ ᐅᖁᒨᓐᓃᑦ ᕿᓂᕐᓂᐊᖅᑕᑎᑦ. ᓈᓚᓚᐅᓐᕿᓂᕐᕿᓐᓂ ᓴᓇᕐᑲᑎᕆᓗᒍ ᒪᓕᒐᓕᕆᔩ ᐅᖁᒨᓐᓃᑦ ᐃᓄᓕᕆᔩ ᐋᕿᒃᓯᐃᓗᓯ ᐸᕐᓇᐅᑎᓃᑦ ᒪᒥᔅᐃᔾᔪᑎᒃᓴᓄᑦ ᐅᖁᒨᓐᓃᑦ ᐃᓄᓕᕆᔾᔪᑎᒃᓴᓄᑦ ᐊᑐᕆᐊᖅᑕᑎᑦ.

ᐱᔭᕆᐊᖅᑐᑎᑦ ᐅᑯᐊ ᑖᕙ ᐃᓚᖏᑦ ᐊᑖᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔫᑦ:

- ᖃᓄᕆᑑᓂᖓ (ᖃᓄᕆᑑᓂᖏᑦ) ᒪᒥᓴᕈᑎ;
- ᓇᓃᓐᓂᖓ ᒪᒥᓴᕝᕕᒃ (ᒪᒥᓴᕝᕕᑦ);
- ᐊᑭᖏᑦ ᒪᒥᓴᐅᑎ (ᒪᒥᓴᐅᑎᑦ) - ᐃᓚᒋᔭᐅᓪᓗᓂ ᖃᖓᑦᑕᐅᑎᑦ, ᑐᔪᕐᒥᔾᔪᑎᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᑎᑦᑎᔾᔪᑕᐅᔪᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᐱᑕᖃᕈᓂ;
- ᑭᓯᓕᕆᓂᖓ ᒪᒥᓴᐃᔪᑦ; ᐊᒻᒪᓗ
- ᖃᓄᐃᒻᒪᑦ ᐅᒃᐱᕈᓱᒃᐱᑦ ᐅᓇ ᒪᒥᓴᐃᓂᖅ ᐃᑲᔫᑎᓂᐊᕐᒪᙶᑦ ᒪᒥᓴᕈᑎᒋᔭᕐᓄᑦ.

ᐆᒃᑑᑎᑦ ᐊᔪᕿᑦᑐᑦ ᖃᓄᐃᑦᑐᓃᕈᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐸᕿᔾᔪᑎᒃᓴᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᓚᖃᖅᑐᑦ ᐃᓄᓕᕆᔭᐅᔪᑦ ᑲᑎᒪᓂᖓᑦ, ᒪᒥᓴᖅᑕᐅᓂᖅ ᐊᖓᔮᕐᓗᖃᑦᑕᕐᓂᖓᓄᑦ, ᐅᖁᒨᓐᓃᑦ ᐊᑐᖁᓪᓗᒋᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᒪᒥᓴᐃᔾᔪᑎᖏᑦᑎᒍᑦ, ᓲᕐᓗ ᑐᐱᕐᑏᑎᑦᑎᓂᖅ ᐅᖁᒨᓐᓃᑦ ᐅᖃᓪᓚᐅᔭᐅᓂᖅ.

ᖃᓄᖅ ᓴᕿᑦᑎᔪᓐᓇᖅᑐᖓ ᐊᑐᕈᓐᓇᖅᑕᓂᒃ ᖃᓄᐃᑦᑐᓐᓃᕈᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐸᕿᔾᔪᑎᒃᓴᓂᒃ?
ᑐᓂᓯᔭᕆᐊᖃᓐᖏᑦᑐᑎᑦ ᓇᓪᓚᐊᖕᓂᑐᐃᓐᓇᖅ ᑎᑎᖃᓂᒃ, ᑭᓯᐊᓂ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᖃᓄᐃᑦᑐᓐᓃᕈᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐸᕿᔾᔪᑎᒃᓴᓄᑦ, ᑕᑯᑎᑦᑎᓗᑎᒃ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕆᔭᖅᑖᕐᓂᕐᓂᒃ ᐅᖁᒨᓐᓃᑦ ᒪᒥᓴᓇᐊᖅᑲᓂᕐᓂᒃ ᓯᕗᓂᒃᓴᑦᑎᓂ ᐅᖁᒨᓐᓃᑦ ᐃᓄᓕᕆᔭᐅᔭᕆᐊᖅᑲᓂᕐᓂᒃ.

ᑭᓇ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᖅᐸ ᐅᕙᓐᓂᒃ ᑐᑭᓯᑎᑕᐅᑲᓐᓂᕐᓗᖓ ᐱᓗᒍ ᑕᒪᓐᓇ ᖃᓄᐃᑦᑐᓐᓃᕈᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐸᕿᔾᔪᑎᒃᓴᑦ?
ᖃᓄᐃᑦᑐᓃᕈᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐸᕿᔾᔪᑎᒃᓴᑦ ᐱᔪᒪᓐᖏᒃᑯᓂ ᐱᓐᖏᑐᓐᓇᖅᑕᐃᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓗᒍᑦᑕᐅᖅ ᑭᓯᐊᓃᖅᓯᒪᓐᖏᑦᑐᖅ ᐱᓕᕆᐊᕆᔨᕐᓄᑦ ᐊᑐᓂ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓂᖅᑐᓂᑦ ᖃᐅᔨᓇᓱᒍᓯᕐᒧᑦ. ᑕᐃᒪᓗ ᑕᑕᑎᕆᓯᒪᔪᖅ, ᐃᓚᙵᑦ ᐱᔭᒃᓴᕆᔭᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᑎᓪᓗᒍ ᒪᓕᒐᓕᕆᔨ ᐱᓕᕆᔪᒪᓂᖅᑯᒍ ᖃᓄᐃᑦᑐᓃᕈᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐸᕿᔾᔪᑎᒃᓴᑦ. ᐱᔪᒪᒍᕐᓂ ᑐᓂᓯᓗᑎᑦ ᖃᓄᐃᑦᑐᓐᓃᕈᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐸᕿᔾᔪᑎᒃᓴᑦ, ᐃᓚᙵᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᔩᑦ ᓴᓇᕐᑲᑎᖃᕐᓗᓂ ᐃᓕᖕᓂᒃ ᐋᕿᒃᓯᓗᓯ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥᒃ.

ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᖅ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᓪᓗᓂ ᓂᕆᐅᕐᕆᔭᕐᕆᓐᓄᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᔩᒃᑯᑦ ᑎᑎᕐᑲᕐᕆᓐᓂ, ᒪᓕᒐᓕᕆᔩ ᐃᑲᔪᕆᐊᖅᑲᖅᑐᖅ ᐱᔭᕆᐊᑭᓪᓕᑎᕆᓗᓂ ᐃᑲᔪᖅᑕᒥ ᒪᒥᓴᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖓᓄᑦ CLᐅᓇ ᓴᓇᕐᑲᑎᕆᓗᒍ ᐃᑲᔪᖅᑕᓂ ᐅᑯᐊᓗ ᐊᑑᑎᔪᓄᑦ ᖃᓄᐃᑦᑐᓃᕈᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐸᕿᔾᔪᑎᒃᓴᑦ ᓴᖅᑕᐅᓗᓂ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓗᓂ (ᑕᐃᑲᓂ ᐊᑑᑎᖃᖅᑎᓪᓗᒍ) ᐅᖃᐅᓯᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᑕᐃᑲᓂ ᓈᓚᒃᑕᐅᓚᖅᐸᑦ.

ᒪᓕᒐᓕᕆᔩᖃᕐᓂᒃᑯᕕᑦ, ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓗᑎᑦ ᓇᖕᒥᓂᖅ ᖃᓄᐃᑦᑐᓐᓃᕈᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐸᕿᔾᔪᑎᒃᓴᑦ. ᐃᓚᙵᑦ ᑕᑕᑎᕆᓯᒪᔪᒧᑦ ᐃᑲᔪᖅᑎ ᓴᓇᔩ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᖅᑐᖅ ᐊᐱᕐᑯᑎᖕᓂᒃ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐊᐱᕆᔭᐅᔾᔪᑎᕆᒐᔭᖅᑕᕐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᑭᓯᑎᓪᓗᓂᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᕆᐊᖅᑕᕐᓂᒃ ᐱᔾᔪᑎᕆᓪᓗᒍ ᖃᓄᐃᑦᑐᓃᕈᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐸᕿᔾᔪᑎᒃᓴᑦ. ᐅᖃᖃᑎᕆᔪᓐᓇᖅᑕᐃᑦ ᑦ ᑕᑕᑎᕆᓯᒪᔪᒧᑦ ᐃᑲᔪᖅᑎ ᓴᓇᔩ ᑖᒃᑯᓇ ᐊᑐᓂ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓂᖅᑐᓂᒃ ᖃᐅᔨᓇᓱᒍᓯᖅ ᐅᖃᓘᑖ 1-877-635-2648.

ᑭᓱ ᖀᕐᒪᒍᑦ ᐃᑲᔫᑎᒃᓴᓂᒃ ᐱᑎᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖓ ᐱᔭᕇᑦᑎᐊᕈᒃᑯ ᖃᓄᐃᑦᑐᓐᓃᕈᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐸᕿᔾᔪᑎᒃᓴᑦ?
ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔪᒪᒍᕕᑦ ᐱᔭᕇᕐᓗᒍ ᖃᓄᐃᑦᑐᓐᓃᕈᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐸᕿᔾᔪᑎᒃᓴᑦ, ᐊᐃ ᐅᖃᖃᑎᕆᓗᒍ ᐊᓪᓚᐃᑦ ᓄᓇᖃᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕆᐊᖅᑎᑕᐅᓂᑯᑦ ᐋᓐᓂᐊᖃᖅᑕᐃᓕᑎᑦᑎᔩᒃᑯᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᕙᖕᒐ ᐱᓕᕆᑎᑦᑎᔾᔪᑕᐅᔪᖅ ᐊᑭᖃᓐᖏᑦᑐᖅ ᐊᑭᖃᓂᕆᐊᖃᕐᓂᖅᑐᖅ 1-866-818-4419.

ᔫᑳᓐ, ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕗᑦ	1-800-464-8106
ᒫᓂᑑᐸ	1-866-818-3505
ᐋᓐᑎᐅᕆᐅ	1-888-301-6426
ᓴᔅᑳᑦᓯᐊᓐ	1-866-250-1529
ᐃᐋᐳᑕ	1-888-495-6588
ᐳᕆᑎᔅ ᑲᓚᒻᐱᔭ	1-877-477-0775
ᑯᐸᐃᒃ	1-877-583-2965
ᒥᐅᕆᑕᐃᒻᒥᐅᑕᐃᑦ	1-866-414-8111

ᐅᓇ ᐋᓐᓂᐊᖃᖅᑕᐃᓕᑎᑦᑎᔩᒃᑯᓂᑦ ᐃᑲᔫᑕᐅᔪᖅ ᐱᓕᕆᑎᑦᑎᔾᔪᑕᐅᔪᖅ ᐃᓱᓖᓗᓗᐊᖅᑐᓄᑦ ᐃᑲᔪᖅᕗᐅᔪᖅ ᐱᔨᑦᓯᕋᖅᑕᐅᔪᖅ ᑖᒃᑯᓇᙱᑦ ᐋᕿᒃᑎᕆᓪᕗᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐋᓐᓂᐊᖃᖅᑕᐃᓕᑎᑦᑎᔩᒃᑯᑦ ᓴᓇᔩ, ᐱᐅᓯᑐᖃᕐᑎᒍᑦ ᐱᔩᑦᑎᕋᖅᑐᑦ ᐃᓐᓇᑐᖃᓂᑦ, ᓘᒃᑖᓂᑦ ᐃᓄᓕᕆᔨᓂᑦ, ᐃᑲᔫᓯᐊᑦ ᖃᑦᑕᐅᑎᓄᑦ ᐃᓄᓕᕆᔭᐅᔪᖅᑐᕐᓗᑎᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓐᓇᑐᖃᖅ ᐊᒻᒪᓗ/ᐅᖁᒨᓐᓃᑦ ᒪᒥᓴᐃᔩ ᐱᔩᑦᑎᕋᖅᑐᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕆᐊᖅᑎᑕᐅᓂᑯᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᒌᓐᓄᑦ ᑕᒪᓐᓇ ᐋᕐᖠᓕᓂᖃᕐᑎᑕᐅᓂᖓᓐᓄᑦ ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ ᐊᓪᓚᐃᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕆᐊᖅᑎᑕᐅᖃᓚᐅᖅᑐᓄᑦ ᐋᕿᒃᓯᐅᕝᕕᖕᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᕈᑎ.

ᑐᑭᓯᒋᐊᑲᓐᓂᕈᓐᓇᖅᑐᑎᑦ ᖃᓂᓴᐅᔭᕐᓄᑦ ᒪᑐᐃᕐᓗᒍ ᐅᕝᕙ: http://www.hc-sc.gc.ca/fniah-spnia/services/indiresident/irs-pi-eng.php.

ᑐᑭᓯᒋᐊᑲᓐᓂᕈᓐᓇᖅᑐᑎᑦ ᐅᖃᓗᒡᓗᑎᑦ ᐱᓗᒍ ᑕᒪᓐᓇ ᐊᑐᓂ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓂᖅᑐᓂᒃ ᖃᐅᔨᓇᓱᒍᓯᖅ ᐊᑭᑳᓐᖏᑦᑐᖅ ᐅᖃᓘᑎ:

1-877-635-2648
http://www.iap-pei.ca

24 ᐃᑲᕐᖁᓄᑦ ᐊᒃᓱᕈᓗᐊᓕᑦᑐᓄᑦ ᐅᖃᓗᒡᕕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ
1-866-925-4419